

سوالات درس عربی	بسمه تعالی سال ۱۴۰۲ «مهار تورم و رشد تولید» مقام معظم رهبری	نام و مهر آموزشگاه:	پایه: یازدهم کار و دانش
نام و نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش آذربایجان شرقی آموزش و پرورش شهرستان ورزقان	تاریخ امتحان:	مدت آزمون:
طراح: ساجد اسکندری		نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۲	تعداد صفحه: ۳

دانش آموزان عزیز با توکل به خداوند و با آرامش پاسخ سوالات را در همین برگ بنویسید.

ردیف	سوالات صفحه اول	بارم
واژه شناسی (۲ نمره)		
۱	در عبارات زیر فقط ترجمه ی کلمات مشخص شده را، در مقابل هر کدام بنویسید: (الف) أَثْمَارُهُ عَلَى جِدْعِهِ، وَ يُعْطِي أَثْمَارًا طَوَّلَ السَّنَةِ. (ب) مُشَاهَدَةُ الْمُتَنَافِسِينَ وَ مَعْرِفَةُ طُرُقِهِمْ فِي التَّسْوِيقِ وَ الْبَيْعِ. (ج) ثُمَّ يَنْقُرُ عَلَى النَّحَاسِ بِالْمِطْرَقَةِ. (د) لِكثِيرٍ مِنَ الْحُرُوفِ الْيَدَوِيَّةِ إِمْكَانُ الْبَيْعِ مِنْهَا: «الْمُنْمَمَةُ» وَ «الْفَخَّارُ».	۱
۲	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (مَكْسَبٌ، تَعِيشٌ، نَفْعٌ، تَمَوُّثٌ، فَرِيضَةٌ) (الف) مترادف (ب) متضاد	۰/۵
۳	از بین گزینه های زیر کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید: (الف) جُبْنَةٌ خُتٌ زُبْدَةٌ حَلِيبٌ	۰/۲۵
۴	جمع کلمه مقابل را بنویسید: ← مَوْقِعٌ:	۰/۲۵
مهارت ترجمه (۸ نمره)		
۵	احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: (الف) اِرْزَعُوا وَ اغْرِسُوا، ... وَ اللّٰهُ، مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا اَحَلَّ وَ لَا اُطِيبَ مِنْهُ. (ب) فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا. (ج) اَخْلَصُوا اَعْمَالَكُمْ لِلّٰهِ؛ فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ.	۱ ۰/۵ ۱
۶	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: (الف) شَجَرَةٌ فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي، هَا أَثْمَارٌ كَاخْبِرَ. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ أَثْمَارِهَا. (ب) فِي بَدَايَةِ الْأَمْرِ يُمَكِّنُ عَرَضُ الْمُنتَجَاتِ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ وَ الْأَقْرَبَاءِ، وَ مَعْرِفَةُ آرَائِهِمْ، وَ بَيْعُ الْمُنتَجَاتِ لَهُمْ. (ج) يُنْتِجُ الْفَنَانُونَ لَوْحَاتٍ نَحَاسِيَّةً مَكْتُوبَةً بِالْآيَاتِ وَ الْأَحَادِيثِ وَ أَشْكَالٍ جَمِيلَةٍ. (د) وَعَظَ اللَّهُ عِيسَى (ع): اِعْقِلْ وَ تَفَكَّرْ وَ انْظُرْ فِي نَوَاحِي الْأَرْضِ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ.	۱ ۱ ۱ ۱
ادامه سوالات در صفحه بعد		

سوالات درس عربی		بسمه تعالی سال ۱۴۰۲ «مهار تورم و رشد تولید» مقام معظم رهبری		نام و مهر آموزشگاه:		پایه: یازدهم کار و دانش	
نام و نام خانوادگی:		وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش آذربایجان شرقی آموزش و پرورش شهرستان ورزقان		تاریخ امتحان:	ساعت شروع:	مدت آزمون:	
طراح: ساجد اسکندری				نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۲		تعداد صفحات: ۳	
ردیف	سوالات صفحه سوم						بارم
	در عبارات زیر جواب صحیح را مشخص کنید:						
	الف) مَعْنَى «قُتِلَ»: کُتِلَ می‌کُشد کشته شد کشته می‌شود						
	ب) أَلْفَعْلُ الْمَعْلُومُ: قُتِلَ جَعَلَ نُصِرَ كُتِبَ						۱
	ج) أَلْفَعْلُ الْمَجْهُولُ: يَفْتَحُ يُشْرِفُ يُضْرَبُ يُصَلِّحُ						
	د) أَلْنَهِيَ مِنْ «تَتَكَلَّمُ»: لا تَتَكَلَّمُ ما تَكَلَّمُ لا تَتَكَلَّمُ لا تَتَكَلَّمُ						
مهارت درک و فهم (۳ نمره)							
	جاهای خالی را با کلمات مناسب داده شده تکمیل کنید: (یک مورد اضافه است) (مِنْشَارُ/الدُّمِيَّةُ / قِطَاسُ / التَّطْرِيزُ / الْجَنِّ) الف) أَدَاةٌ حَدِيدِيَّةٌ لَهَا أَسْنَانٌ، لِقَطْعِ الْحَشَبِ وَ نَحْوِهِ. ب) شَيْءٌ عَلَى صُورَةِ مَخْلُوقَاتٍ حَقِيقِيَّةٍ أَوْ خَيَالِيَّةٍ يَلْعَبُ بِهَا الْأَطْفَالُ. ج) وَرَقَةٌ بِاللَّوْنِ الْأَبْيَضِ تَكْتُبُ عَلَيْهَا. د) مِنْ مُشْتَقَّاتِ الْحَلِيبِ نَأْكُلُهُ فِي الْفُطُورِ مَعَ الْخُبْزِ وَ الشَّيْءِ						۱۳
	گزینه مناسب هر جای خالی را به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الف) شَهْرُ رَمَضَانَ، شَهْرُ الْعِبَادَةِ وَ ب) رَجَاءٌ؛ لِلْأُسْتَاذِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ. ج) تُعْرِفُ بِسَفِينَةِ الصَّحْرَاءِ. د) اسْأَلُوا عَنْ حَالِ زَمِيلِكُمْ الْغَائِبِ؛ مَرِيضٌ. ○ مُكَيِّفٌ ○ لَعَلَّهُ ○ اتَّصَلْنَا ○ أَنْصِتُوا ○ شَرِّفْتُ						۱۴
	بر اساس مفهوم هر عبارت جمله صحیح و غلط را مشخص کنید: الف) أَلْهَاتِفُ الْجَوَّالِ أَدَاةُ اتِّصَالٍ لَا سِلْكِي. ب) يُمَكِّنُ شِرَاءُ الشَّرِيحَةِ مِنْ إِدَارَةِ الْإِتِّصَالَاتِ. ج) لَا يُمَكِّنُ شَخْنُ الْجَوَّالِ عَبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ. د) أَلْمُحِيطُ الْهَادِي فِي شِمَالِ مُحَافَظَةِ مازندران.						۱۵
مهارت مکالمه (۱ نمره)							
	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید: الف) هَلْ حَضَرْتُكَ مِنَ الْكُوَيْتِ؟ ○ كَمْ عُمْرُكَ؟ ب) لَا أَنَا إِيرَانِيٌّ. كَمْ مَرَّةً جِئْتُ لِلزِّيَارَةِ؟ ○ مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ ج) أَنَا جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ. ○ لَا. أَنَا مِنَ الْعِرَاقِ. أَ أَنْتَ مِنَ بَاكِسْتَانِ؟ د) عُمْرِي سِتَّةَ عَشَرَ عَامًا. ○ جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَ كَمْ مَرَّةً جِئْتُ أَنْتَ؟						۱۶
جمع نمره: ۲۰	موفق و موید باشید.						
		نمره مستمری:		نمره کتبی:		نمره پایانی:	

پاسخنامه آزمون عربی پایه یازدهم کار و دانش خرداد ماه ۱۴۰۲

ردیف	پاسخنامه تشریحی	بارم
۱	الف) تنه درس ۴ (ب) رقیبان درس ۳ ج) نقش می کند درس ۲ د) سفال درس ۴	۱
۲	الف) مَكْسَب مترادف نفع (ب) تَعِيشُ متضاد تَمُوتُ	۰/۵
۳	الف) زُبْدَة درس ۳	۰/۲۵
۴	الف) مَوَاقِع درس ۳	۰/۲۵
۵	الف) کشاورزی کنید و نهال بکارید، ... به خدا، مردم کاری حلال تر و خوب تر از آن انجام نداده اند. درس ۴ ب) که آنان به بهشت درمی آیند و ستمی بر ایشان نخواهد رفت. درس ۳ ج) اعمالتان را برای خدا خالص کنید پس همانا خدا قبول نمی کند مگر آنچه که برای او خالص شد. درس ۲	۰/۵ ۱ ۱
۶	الف) درختی در جزایر اقیانوس آرام است میوه هایی شبیه نان دارد. مردم مغز میوه هایش را می خوردند. درس ۴ ب) در ابتدای امر نمایش تولیدات به دوستان، خویشاوندان و شناخت نظرات آنها و فروش تولیدات به آنها ممکن می باشد. درس ۳ ج) هنرمندان تابلوهای مسی نوشته شده با آیات و احادیث، اشکال زیبا تولید می کنند. درس ۲ د) در آنچه خدای عزّ و جلّ به عیسی علیه السلام پند داد آمده - : ای عیسی! بیندیش و فکر کن و به دقت در اطراف زمین بنگر تا فرجام ستمکاران را ببینی. درس ۱	۱ ۱ ۱ ۱
۷	الف) گزینه ۱ (ب) گزینه ۲	۰/۵
۸	الف) میخ- چوب و دیوار درس ۱ ب) زیر خاک پنهان- جایش را درس ۴	۱
۹	الف) بخوان و پروردگار تو کریم ترین [کریمان] است. همان کس که به وسیله قلم آموخت. فعل امر درس ۱ ب) علم را بیاموزید و برای آن آرامش و وقار فراگیرید و در برابر کسی که از او دانش می آموزید فروتن باشید. فعل مضارع درس ۲ ج) ای کسانی که ایمان آورده اید، از بسیاری از گمانها بپرهیزید فعل ماضی درس ۲ د) به اهل زمین رحم کن تا اهل آسمان بتو رحم کنند. فعل امر درس ۱	۲
۱۰	الف) أَحْسَنَ: امر ب) لَا يَقْبَلُ: فعل مضارع أَحْسَنَ: فعل ماضی خَلَصَ: فعل ماضی	۱
۱۱	الف) أَخْلَصُوا درس ۲ (ب) يُعْرِفُ درس ۳ ج) لِلطَّالِبِ درس ۴ د) محمود درس ۴	۲
۱۲	الف) کشته شد (ب) جَعَلَ (ج) يُضْرَبُ (د) لَا تَتَكَلَّمْ درس ۳	۱
۱۳	الف) مِنْشَار ۱۵ (ب) الدُّمِيَّةُ (ج) قِرطاس ۱۵ (د) الْجُبْن ۲۵	۱
۱۴	الف) اِتَّصَلْنَا (ب) اَنْصِتُوا (ج) مُكَيِّفٌ (د) لَعَلَّهُ	۱
۱۵	الف) صحیح (ب) صحیح (ج) غلط (د) غلط	۱
۱۶	الف) لا. أَنَا مِنَ الْعِرَاقِ. أَأَنْتَ مِنَ بَاكِسْتَان؟ (ب) جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَكَمْ مَرَّةً جِئْتَ أَنْتَ؟ ج) كَمْ عُمْرِكَ؟ (د) مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟	۱
	موفق و پیروز باشید	جمع: ۲۰